

主な内容

- 6 面 ポリオ予防接種の今後の予定および日本脳炎予防接種(特例)の通知について
- 7 面 食中毒に注意しましょう!
- 8 面 2012 ボランティアフェスティバル
災害廃棄物の受け入れ計画について

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

防災計画の見直し・更に厳しい行財政改革 揺るぎない未来を目指して

平成24年第2回江戸川区議会定例会が、6月21日(木)から7月3日(火)までの会期で開催され、条例案・補正予算案などの議案が審議されています。

ここでは、今回の本会議冒頭に行われた多田区長の招集あいさつを紹介します。



国内の政治・経済に 見る様々な課題

平成24年第2回区議会定例会の開会にあたり、ごあいさつを申し上げます。

今、世界はギリシャ・スペインの欧州債務危機に始まり、米国や中国の経済指標が軒並み悪化するなど、景気の減速感が一段と強まってきております。こうした世界経済の減速は、円の価値を過度に高め、国内企業の収益の悪化、更に株価下落という連鎖を生むなど、東日本大震災からの復興需要を契機とした日本経済の回復への勢いを鈍らせるものとなっております。

一方、国政では政府・与党・野党それぞれの思惑が絡み合い、迷走を続けていた社会保障と税の一体改革は、野田政権が改革の本丸と位置付けた消費増税関連法案の成立に向け、調整も大詰め段階とな

っております。
しかし、中・長期的な年金、医療制度についての議論が棚上げされるなど、新たな社会保障制度の輪郭さえ見えておりません。増税だけが先行していることにならないよう、そろそろ問題先送りの政治に決別してもらいたいと願っているものであります。

また、昨年来、議論の巻き起こっている電力問題も大きな懸案事項であります。この夏、東京電力管内の電力需給は、記録的猛暑であった2010年を基準とすると、4・5%の余剰電力があるとされており、このところ、この数値は家庭や企業による昨年並みの節電努力を前提としており、安定的な電力供給が約束されているわけではありせん。

今後も電力需給に関して厳しい状況が予想されますが、区としての取り組みに加え、このたび作成いたしました「省エネガイドブック」などを活用し、引き続き区民の皆様に節電へのご協力を呼びかけてまいります。

良きコミュニティに 支えられた地域力

さて、このような政治経済の混乱と険しい世情の中ではありますが、地域の様々な営みには区民の元氣な姿が見られます。特にこの春先から、地域まつりや文化行事、また、スポーツ大会など、各種イベントが相次ぎ、どの催しも笑顔あふれる賑わいでありました。昨年は震災の影響により中止を余儀なくされたこの時期のイベントですが、今年は地

域のみなさんの努力により、どの会場も例年に増して盛大に執り行われております。多くの方々お待ち望んでいる恒例の「花火大会」もあと1か月余りとなりました。被災地の復興に祈りを込めたすばらしい大会にしたいと思っております。

また、東日本大震災後、各地域で行われる防災訓練にも非常に多くの方々が参加されており、災害から生命・財産を守るという最重要課題に積極的に取り組んでおられるその姿に、防災意識の高まりを強く感じるのであります。

また、一向に先の見えない厳しい状況にある区内産業界においても、各業種それぞれに互いの結束を強めてこの難局を乗り切っていくという気概が経営者の皆さんから伝わっております。

一方で、より良い生活環境を目指して、密集市街地整備、区画整理、学校改築など、まちの基盤整備が各地で着々と進んでおります。まちづくりは地域の協力が不可欠であり、このような地域と行政の協働による取り組みが絶え間なく続けられております。

これらはいずれも長年にわたり培われた良きコミュニティに支えられた地域力の表れであり、誠に心強く感じているのであります。

複合災害を踏まえた 防災計画の見直し

次に、本区の当面する重要な課題について申し上げます。はじめに災害に対する取り組みについてであります。先般、東京都から首都直下地震の新たな被害想定が発表されました。震源地が異なる



4種類の地震について分析がなされたものでありますが、内容は前回2006年の想定を大きく上回るものとなりました。今回の被害想定と先の大災害の経験などを踏まえ、本区の防災計画も喫緊に見直しを進めているところであります。

なお、浸水対策であります。が、堤防や水門の強度、高さなどについて、これまでは専ら高潮や洪水被害を想定したものでありましたが、震災により堤防などが破損したところ、水害が発生するという「複合災害」にしましては充分な検討がなされていませんでした。しかし、このような浸水被害のリスクは、三方を水で囲まれ低地帯である本区にとっては、誠に深刻であります。

先日、群馬大学大学院教授で災害社会学が専門の片田敏孝先生にお出でをいただき、「複合災害」をテーマに講演をお願いし、区議会議員の皆様にもご参加をいただいたところであります。先生は岩手県釜石市の防災教育に携わり、市内小・中学校の児童・生徒に避難の大切さを徹底

（一面からつづく）

して指導され、あの天津波から学校管理下にあった児童・生徒に一人の犠牲者も出さなかったことで、今や「釜石の奇跡」と呼ばれております。

本区でも複合災害が起こった際に、どのような避難行動をとればよいのか、ただ今、片田先生に分析・検討をお願いしているところであり、近々まとまりますので、地域防災計画にも盛り込んでいきたいと考えております。

将来を見据えた 行財政改革の推進

次に財政問題についてであります。

本区では、これまで様々な財政努力を重ねてまいりました。その結果、総務省の公表では、1700を超える全国区市町村において、3年連続で健全財政日本一という評価をいただいております。

しかし、恒常的な不況の煽りを受け、歳入の減少に加え、少子高齢化といった人口構造の変化により、福祉施策に係る扶助費をはじめ、医療・介護などの経費は年々増大を、大変厳しい局面に立たされております。そのため、この3年間で基金を400億円取り崩すことを余儀なくされました。

過日まとまりました平成23年度決算では、歳入の約3分の1を占める財政調整交付金が平成19年度と比較して142億円も落ち込んでおり、歳入

凡例 日時（日程） 時間 場所 内容

状況の厳しさは増す一方であります。また、歳出面では、福祉費が1060億円にまで膨らみ、依然として増加傾向に歯止めのかからない状況であります。

こうした厳しい財政環境の中、将来に向け安定した区政の推進を目指し、更なる行財政改革に取り組みなければなりません。そのためには、これまでの施策を今日の観点から改めて検討し、そのあり方を探究していく必要があります。今後、各施策に対する見直しの方向性を極力早い時期に取りまとめ、議員や区民の皆様と十分な議論を交わした上で、区民が納得できるサービスと負担の形を導き出していきたいと考えております。

社会環境に対応した施設の見直し

次に施設のあり方についてであります。

これまで本区では区民の暮らしの質の向上を図るため、文化やスポーツなど、各種区民施設を数多く整備し、大いにご利用いただいているところであります。しかし現在、庁舎をはじめ建築後40年以上を経過し、経年による老朽化が否めない施設もあり、また、今後更なる進行が見込まれる少子高齢化など社会環境の変化を斟酌し、公共施設のあり方について見直しを来しております。

人定員（対象） 費用 師講師 出演 園持ち物 主催 共催 後援 協力 申込み 問い合わせ HPホームページ

7月9日（月）から「外国人登録制度」と「住民基本台帳カードの利用」が変わります

外国人登録制度

外国人の方が住民基本台帳に登録されます

外国人の方は日本人と同様に住民票が作成され、住民票の写しなどが交付されます。また、外国人登録原票記載事項証明書はなくなります。

住民票の作成対象者は

在留期間が3か月を超える外国人で、日本に住所を有する中長期在留者、特別永住者、出生による経過滞在者などの方です。転入・転出の手続き方法が変わります

他の区市町村へ転出するときは、転出届をする必要があります。転入の際には、前住所地で交付された転出証明書と世帯全員分の在留カードまたは特別永住者証明書が必須となります。

外国人の方には、在留カードまたは特別永住者証明書が交付されます。中長期在留者の方には在留カード（入国管理局

での手続き）が、特別永住者の方には特別永住者証明書（従前どおり区役所での手続き）が交付されます。在留カードなどが発行されるまでの間は、外国人登録証明書が在留カードまたは特別永住者証明書と見なされます。

住民基本台帳カードの継続利用

江戸川区から転出後も引き続き住民基本台帳カードの継続利用ができます。引越先は先の区市町村で手続きをすると、住民基本台帳カードが引き続き使用できます。転入の際には新住所地に保有者全員の住民基本台帳カードを持参してください（転出証明書の持参は不要です）。

※引越先は先の区市町村の独自利用は利用できない場合があります。区民課・各事務所戸籍住民係

集まれ広げ水辺のわ

「第10回江戸川区水辺の活動交流会」 出展者募集

水辺を舞台にスポーツや環境活動などを行っている個人や団体が、日頃の成果の展示や交流をする催しです。

11月24日（土）25日（日）
タワーホール船堀1階展示ホール
水辺環境を活かした

活動をしている個人や団体
江戸川区水辺の活動交流実行委員会
江戸川区 ほか
7月20日（金）までに電話で、水と緑の推進係 ☎（5662）8393

事業を始める方へ入居者を募集します

創業支援施設（チャレンジオフィス小岩）

●施設の概要

所在地 西小岩1～29～4 3階 募集数 1室（14㎡）

入居期間 1年間（再審査により1年間の延長可）

月額賃貸料など 2万5,200円（共益費含む）

※そのほか保証金などが別途必要。

通信設備 電話・インターネットの接続可（通信費は自己負担）

●申し込み資格 次の全てに該当する個人または法人⇒①区内産業の活性化に寄与する事業を行い、または行おうとすること／②創業予定または創業後3年未満であること／③施設の退去後、区内において引き続き事業を継続する意思があること／④施設を事務所として利用すること ほか

●申し込み方法 所定の申し込み用紙に必要書類を添付し8月31日（金）までに持参または郵送（必着）、〒132-8501（住所不要）産業振興課計画係（区役所1階2番） ☎（5662）0525
※申し込み用紙は、産業振興課計画係で配付、または区ホームページからダウンロードできます。

◎書類審査後、面接により入居者を決定します。

◎募集内容など詳しくは、区ホームページをご覧ください。



第14回 ～現在を造る 未来を創る 江戸川のものづくり～

産業ときめきフェア in EDOGAWA

出展企業

大募集！

先着150社限定 ビジネス拡大のビッグチャンス！



製造業を中心とした企業が一堂に会し、展示・実演などを通して優れた製品・技術力を紹介する「産業ときめきフェア」を今年も開催します。出展者のアンケートでは、「期待どおりだった」と答えた企業が約8割と、新たな販路開拓・ビジネスチャンスにつながっています。ぜひご参加ください。

11月16日（金）10時～17時・17日（土）10時～16時
タワーホール船堀
製造業を営む企業150社（申込順）
1万円（1ブース＝2m×2m）
産業ときめきフェア実行委員会、江戸川区
7月31日（火）までに電話で、産業振興課計画係 ☎（5662）0525



財政状況を公表しています

23年度下半期の財政状況を公表しています。区ホームページまたは財政課、各図書館・事務所でご覧になれます。☎財政課 ☎（5662）6148

篠崎・なぎさポニーランド

サマースクール

かわいいポニーの世話
を体験してみませんか。

親子コース

7月14日～8月5日
の毎週土・日曜10時～
11時30分

区内在住の小学1～
3年生と保護者、各会
場1日につき2組（抽
選）

子どもコース

7月25日（水）26日（木）
8月1日（水）・2日（木）
8日（水）・9日（木）

9時30分～11時30分
区内在住の小学4～
6年生、各会場1日に
つき3人（抽選）

往復ハガキに希望
日（子どもコースは第
3希望まで）・住所・
参加者全員の氏名（フ

自然動物園

サマースクール一日飼育体験教室

夏休みにかわいい動物
の世話を体験してみま
せんか。

7月14日（火）・25
日（水）・26日（木）・27
日（金）

10時～15時
④9時15分～15時

自然動物園

①②③区内在住の小
学3～4年生各14人、
④区内在住の小学5～
6年生11人

※いずれも抽選。
申込 往復ハガキに希望
日・住所・氏名（フリ



リガナ・年齢・性別・
電話・お子さんの学校
名・学年を記入し、7
月7日（土）までに希望会
場あてに郵送（必着）
※申し込みは各コース一
人1枚。重複申し込み
は無効。

《場・申込先》

▽篠崎ポニーランド 〒
133-0061 篠崎町
3-12-17
▽なぎさポニーランド
〒134-0085 南葛
西7-3（なぎさ公園
内）
☎（5658）5720



ガナ）・性別・電話・
保護者氏名・お子さん
の学校名・学年を記入
し、7月10日（火）まで
に、7月10日（火）まで
に郵送（必着）、〒134-
0081 北葛西3-
2-1 行船公園サ
ービスセンター ☎（368
0）0777
※申し込みは一人1枚。
過去に参加した方はご
遠慮ください。

凡例 日 日時（日程）

えどがわエコセンターの催し

地産地消で省エネしよう

～地場野菜ジュース試飲会～

7月13日（金）11時から
13時から、14時から
タワホール船堀3
階えどがわエコセンタ
ー多目的ルーム

各回10人（申込順）
100円
ハンドタオル ほか

7月2日（月）9時か
ら電話で、えどがわエ
コセンター ☎（565
9）1651

太陽エネルギー

利用講習会

7月14日（土）10時30分
～12時
タワホール船堀3
階えどがわエコセンタ
ー多目的ルーム

10人（申込順）
7月2日（月）9時か
ら電話またはファクシ
ミリで、えどがわエコ
センター ☎（5659）
1651・FAX（565
9）1677

ザリガニ釣りと

バッタ捕り

7月15日（日）10時～14
時30分
五色池（荒川中土手
・JR総武線鉄橋下流）

30人程度（抽選）
※小学3年生以下は保護
者同伴。

一人100円
昼食、飲み物、豚汁
の具、おわん ほか

7月9日（月）までに
ファクシミリまたは電
子メールで、中土手に
自然を戻す市民の会 ☎
（3654）7240・

中高生の防災クラブ

「普通救命講習会」

7月31日（火）13時30分
～16時30分

江戸川消防署
心肺蘇生法、AED
の使い方 ほか

7月22日（日）10時～12
時30分
小岩アーバンプラザ
小学生以上の方30人
（申込順）

※小学1・2年生は保護
者同伴。
500円
三角巾、エプロン、
水筒 ほか

7月2日（月）8時か
らファクシミリで、根
っこネット ☎・FAX（36
71）9646

手頃な容器一つで

生ごみ堆肥作り

7月24日（火）14時～16
時

タワホール船堀3
階産業振興センター
30人（抽選）
500円

7月10日（火）までに
ハガキを郵送（消印有
効）またはファクシミ
リ・電子メールで、〒
132-0033 東小松
川3-35-13 204
江戸川区生ごみ堆肥化
実践クラブ ☎・FAX（36
55）1387・電子
メール=ikigomi@k
igoni.jp

※ハガキ・ファクシミリ
・電子メールの場合は、
催し名・参加者全員の
住所・氏名・年齢（学
年）・電話・ファクシ
ミリ番号またはメール
アドレスを記入。

小松川図書館「みんなで話そうエ」の
こと+パペットとくする防災ずきん

8月5日（日）14時～15
時30分

小学生以上の方20人
（申込順）
※小学生は保護者同伴。
バスタオル1枚、フ
ォン（3684）6381

小岩図書館の催し

企画展示「江戸川の花火」

直接図書館へ。
7月29日（日）～8月4
日（土）

涼・花火観覧会
室内から江戸川区花火
大会を観覧しませんか。
※飲酒はできません。

8月4日（土）
区内在住の方60人（抽
選）
※重複申し込みは無効。
《場・申込先》 〒133-
0052 東小松3-
6-9 小岩図書館
☎（3672）0251

篠崎文化プラザギャラリーイベント

「ドッジビー入門」

プロの講師がドッジビ
ーの基本を指導します。
8月1日（水）15時～16
時30分

小学4年生以上の方
28人（申込順）
7月2日（月）9時
30分から電話で、篠崎
文化プラザ ☎（367
6）9071

平成25年度採用
江戸川区職員募集

Ⅲ類（高校卒業程度）・社会人経験者

「江戸川区職員として
区民のために働きたい」
という情熱のある方を募
集します。

受験申し込み受付期間

Ⅲ類
▽インターネット申し込
み▽8月8日（水）まで

▽郵送▽8月8日（水）ま
での消印有効（簡易書留
郵便で）

▽持参▽8月9日（木）・10
日（金）の8時30分～17時
日（金）の8時30分～17時

▽郵送▽7月11日（水）ま
での消印有効（簡易書留
郵便で）

●社会人経験者

▽郵送▽7月11日（水）ま
での消印有効（簡易書留
郵便で）
▽持参▽8月9日（木）・10
日（金）の8時30分～17時
日（金）の8時30分～17時

▽持参▽7月12日（木）・13
日（金）の8時30分～17時
申込書・採用ガイド
区役所、各事務所・図
書館などで配付

第一次試験日
9月9日（日）
◎社会人経験者採用は、
試験制度および受験資
格に変更があります。
◎詳しくは、採用ガイド、
区ホームページをご覧
ください。

▽能力開発推進係（区役
所3階5番）
☎（5662）1003

試験区分		採用予定数	受 験 資 格
Ⅲ類	事務	10名程度	平成3年4月2日～平成7年4月1日に生まれた方
	事務	10名程度	昭和56年4月2日～昭和60年4月1日生まれで、民間企業などにおける業務従事歴が4年以上ある方
Ⅲ類	土木造園（土木）	2名程度	※業務従事歴は、1つの民間企業などでの経験のみを対象とし、複数の経験を通算することはできません。
	土木造園（土木）	2名程度	昭和51年4月2日～昭和56年4月1日生まれで、民間企業などにおける業務従事歴が8年以上ある方
Ⅲ類	土木造園（土木）	2名程度	※業務従事歴は、1年以上の期間がある複数の経験を通算することができます。ただし、そのうち1か所については、連続4年以上の経験を有することが必要です。
	建築	2名程度	
Ⅲ類	電気	2名程度	
	電気	2名程度	

※いずれも日本国籍を有する方が対象です。
※土木造園（土木）、建築、電気については、当該職種に関連する業務従事歴などが必要です。

子ども未来館「こちら自由研究相談室」

～夏のテーマを見つける～

7月16日（祝）9時30分～11時30分
▽11時30分～14時
▽14時～16時

小学3～6年生各コ
ース20人（抽選）
筆記用具

往復ハガキに教
室名・実施日・コース
34011



◎葛西図書館 「親子で読書感想文の書き方講座」

■7月16日(祝)13時～14時30分 小学1・2年生と保護者15組・30人（申込順）
事前親子で読んで本（文学作品）
■7月2日(月)15時から電話または窓口で、葛西図書館☎(3687)6811

◎東葛西図書館の講座

①どんとこい自由研究!! ～楽しく学ぶ夏休み～ ■7月20日(金)14時30分～15時30分
図紙芝居による調べ学習の方法 小学以上の方50人（申込順）
②データベースパソコン講習会 ■7月22日(日)10時30分～12時 図知って得するポプラディアの使い方 小学4～6年生8人（申込順）
《図》東葛西コミュニティ会館 《図》7月2日(月)①は15時から、②は12時から電話または窓口で、東葛西図書館☎(5658)4008

◎清新町コミュニティ図書館 「データベースパソコン講座」

■7月22日(日)10時～10時45分、11時～11時45分 図TOOL-I-Sを使った自由研究に役立つ本の検索のコツほか 小学4～6年生各回8人（申込順） 図筆記用具 図7月2日(月)9時から電話または窓口で、清新町コミュニティ図書館☎(3878)1926

◎西葛西図書館の講座

ポプラディアデータベースパソコン講座 ■7月24日(火)、28日(出) 図各日とも10時～10時45分、11時～11時45分 図調べ学習のコツ 小学4～6年生各回8人（申込順）自由研究に役立つTOOL-I-S ■7月27日(金)10時～10時45分、11時～11時45分 図データベースを使った検索方法 小学4～6年生各回8人（申込順）
これからはじめる競技かるた基礎講座 ■7月29日(日)14時～16時 小学3年生以上の方30人（申込順）
《図》7月2日(月)9時から電話または窓口で、西葛西図書館☎(5658)0751

◎障害児と家族の製菓講習会 「どうぶつパンを作ろう！」

■7月29日(日)12時45分～15時45分 区内在住で障害者手帳をお持ちの小学～高校

イベントカレンダー

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
環太平洋展 〔日本・カナダ・中国の現代アート作品展示ほか〕	7月3日(火)までの10時～19時（3日は12時まで）	タワーホール船堀1階展示ホール	なし	日カナダ国際文化交流協会・山下☎090(7736)5883
弁護士などによる「不動産無料相談会」	7月10日(火)13時～16時	タワーホール船堀3階産業振興センター	なし	日図全日本不動産協会江戸川支部☎(5663)7704＝水・土・日曜を除く

生と付き添いの方8組（抽選） 図1組500円 図図図申込書（障害者支援ハウス自立生活支援センターで配付）を7月14日(出)までに郵送（必着）またはファクシミリで、〒134-0083 中葛西2～11～8 障害者支援ハウス自立生活支援センター☎(3688)1082・FAX(3688)1088

中央地区「新体力テスト」

■7月8日(日)9時～12時 ※受け付けは11時まで。図松江第二中学校体育館 図区内在住または在勤・在学の20歳以上の方 図室内運動靴 図スポーツ係☎(5662)1636

小松川地区中高年スポーツ教室 「ウオーキング&ストレッチ」

■7月14日(出)・29日(日)9時～11時30分 図小松川さくらホール 図40歳以上の方 図1回10円 図運動着、飲み物 図スポーツ係☎(5662)1636

◎スポーツセンターの教室

いずれも区内在住の方が対象です。
月料金制教室

	コース名(対象)	曜日	開始時間	定員(抽選)
①	にこにこ水泳 (2歳6か月～4歳)	月	9時45分	各15人
		火	10時45分	
		水	9時45分 10時45分	
②	幼児水泳A (3歳～5歳)	月	14時15分	各50人
		火	10時45分	
		土	10時45分	
③	幼児水泳B (3歳～5歳)	月	14時55分	各55人
		火	11時45分	
		土	11時45分	
④	幼児水泳C (4歳・5歳)	火	15時45分	各55人
		土	12時45分	
		土	13時45分	
⑤	幼児水泳D (3歳～5歳)	火	9時45分	各20組
		土		
		土		
⑦	幼児体操A (4歳・5歳)	月	15時10分	各30人
		火	50人	
		水	30人	
⑧	幼児体操B (3歳・4歳)	水	14時15分	各40人
		木	15時10分	
		土	14時	
⑨	幼児バレエ (4歳・5歳)	月	15時10分	各15人
		月	16時10分	
		月	16時10分	
⑩	幼児新体操 (4歳・5歳)	月	16時10分	各15人
		月	16時10分	
		月	16時10分	
⑪	幼児チアダンス (4歳・5歳)	木	16時10分	25人
		木	16時10分	
		木	16時10分	

※年齢は①②⑥が9月1日現在、そのほかは4月1日現在です。時間は①～⑥が1時間5分、⑦～⑪は50分です。
■9月3日～12月22日の毎週各曜日（全14～16回） ※除外日あり。図①～⑤月・土曜1500円、火～金曜2000円／⑥火曜2400円、土曜1800円／⑦⑧月・水・土曜1500円、火・木・金曜2000円／⑨⑩1500円／⑪2700円

（道具代を含む）
《図》往復ハガキに希望コース名・曜日（第3希望まで可）・住所・氏名（フリガナ）・年齢(学年)・生年月日・性別・電話・現在受講中の方はコース名を記入し、7月10日(火)までに郵送（必着）または持参、〒134-8601（住所不要）スポーツセンター☎(3675)3811 ※各コースの重複申し込みは無効（ただし、水泳と体操との重複は可）。

ウェイトトレーニング講習会

■7月14日(出)・28日(出)18時15分から 図区内在住または在勤・在学の16歳以上で、ウェイトトレーニングを新たに始める方 図運動着、室内用運動靴、住所（区外在住の方は勤務先・学校）の確認ができるもの、写真（縦3cm×横2.5cm、背景なし）2枚 図図図グリーンパレス☎(5662)7687

◎熱年相談室「介護予防教室」

■7月12日(木)13時30分～15時 図「栄養と水分のおはなし」 図葛西区民館 図みどりの郷福楽園☎(5659)5353

◎特別コミュニケーション講座

■7月29日(日)13時30分～16時 図グリーンパレス集会室403 図「聞こえづらくても…聞こえなくても…自分らしく生きていくために」 図聞こえに困っている方と家族35人（申込順） 図聴力障害者情報文化センター・森せい子 図江戸川区 図図ファクシミリで、江戸川区中途失聴・難聴者の会・明田FAX(3618)7352



◎篠崎ポニーランド 「蹄鉄で写真立てを作ろう」

■7月22日(日)13時30分～15時 図子ども未来館 図区内在住または在学の小学生20人（抽選） 図往復ハガキに住所・氏名（フリガナ）・性別・学校名・学年・電話を記入し、7月10日(火)までに郵送（必着）、〒133-0061 篠崎町3～12～17 篠崎ポニーランド☎(3678)7520 ※重複申し込みは無効。

◎グリーンパレス「読み聞かせ」

■7月7日(出)14時30分～15時30分 図2階Gスタジオ 図絵本「たなばたものがたり」ほか 図幼児（保護者同伴）～小学生20人（先着順） 図おはなしこぼこ 図グリーンパレス☎(5662)7687

◎一之江主屋敷「昔ばなしの会&やってみよう！ 作ってみよう！」

■7月14日(出)11時～13時 図一之江主屋敷 図昔ばなし「いっすんぼうし」ほか／布ぞうり作り 図5歳以上の方30人（申込順） 図入館料100円（中学生以下無料） 図使用済みTシャツ1枚 図7月2日(月)9時から電話で、文化財係☎(5662)7176

◎中央図書館 大人のための朗読会 「七つの背～煌めくベルの響きとともに～」

■7月7日(出)18時～19時 図朗読「チヨ子」、ハンドベル「星に願いを」ほか 図50人（先着順） 図深野弘子、秋田朋子 図図中央図書館☎(3656)6211

◎小岩図書館の催し

映画会 ■7月15日(日)13時30分から 図「雨月物語」（出演・森雅之、京マチ子ほか） ※上映時間は1時間37分。 図90人（申込順）
■7月2日(月)9時から電話または窓口で、星空の宅配便in小岩図書館 ■8月8日(火)11時から、13時30分から、15時から 図プラネタリウム～夏の星空めぐり～ 図幼児（保護者同伴）～小学生各40人（申込順）
■7月7日(出)9時から窓口で 《図》 申込先小岩図書館☎(3672)0251

◎篠崎図書館の講演会「白拍子の世界」

■7月21日(出)14時から 図篠崎文化プラザ 図50人（申込順） 図音楽家・桜井真樹子 図7月1日(日)14時から電話または窓口で、篠崎図書館☎(3670)9102

◎小松川図書館「子ども会」

■7月28日(出)14時～15時 図影絵「はらぺこプンタ」ほか 図幼児（保護者同伴）～小学生50人（申込順） 図影絵劇団かしの樹 図図7月7日(出)9時から電話または窓口で、小松川図書館☎(3684)6381

◎葛西図書館「Let's tryマジック」

■7月29日(日)13時～14時30分 図小学生以上の方40人（申込順） 図ケン・ダニエル 図図7月8日(日)15時から電話または窓口で、葛西図書館☎(3687)6811

◎篠崎文化プラザ 「ローズポディアロマジェルづくり」

■7月12日(火)19時～20時30分 図20人（申込順） 図2500円 図図7月2日(月)9時30分から電話で、篠崎文化プラザ☎(3676)9071

◎総合文化センターの公演 区民先行予約受け付け

SCANDALホールツアー2012秋 一般発売に先行して予約を受け付けます。 図10月28日(日)18時開演 図大ホール 図100席（抽選） 図4800円（全席指定） 図往復ハガキに公演名・住所・氏名（フリガナ）・電話・希望枚数（4枚まで）を記入し、7月17日(火)までに郵送（消印有効）、〒132-0021 中央4～14～1 総合文化センター区民先行予約受付係☎(3652)1106

◎タワーホール船堀の公演 区民先行予約受け付け

サーカス～永遠のポップス～ 一般発売に先行して予約を受け付けます。 図11月2日(金)19時開演 図5階大ホール 図250席（抽選） 図4500円 図往復ハガキに公演名・

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
江戸川よさこいMyフェスタ2012	7月16日(祝)9時30分～16時30分	葛西臨海公園汐風の広場	なし	日江戸川Myフェスタ実行委員会・菱山☎(5662)6641
第13回江戸川区ラジボール卓球大会	7月29日(日)9時から	葛西中学校	ダブルス1組2000円、シングル500円	山下滋☎(3652)4045 図7月17日(火)までに指定開放校および卓球コミスが協議会場へ

・住所・氏名（フリガナ）・電話・希望枚数（10枚まで）を記入し、7月20日(金)までに郵送（消印有効）、〒134-0091 船堀4～1～1 タワーホール船堀区民先行予約係☎(5676)2211 ※席は指定できません。

◎親子deクッキング・ちゃぐりんフェスタ

■7月27日(金)10時30分～14時 図グリーンパレス4階調理講習室 図採れたての区内産野菜を使った調理実習、紙芝居ほか 図区内在住の小中学生と保護者12組（抽選） 図エプロン、三角巾 図往復ハガキに住所・お子さんと保護者の氏名（フリガナ）・学校名・学年・電話を記入し、7月18日(火)までに郵送（消印有効）、〒132-8501（住所不要）産業振興課農産係 図図JA東京スマイル江戸川地区女性部☎(3859)1721

◎熱年相談室「介護者交流会」

在宅で熟年者を介護している家族の方が対象です。 図図各申込先へ電話で

テーマ	日時(7月)	会場	申込先
介護ストレス～少しでも気持ちが悪くならないように～	10日(火)13時30分～15時	なぎさ池楽苑東葛西☎(3877)8690	
茶話会～在宅介護のこと話しませんか～	13日(金)13時30分～15時	南葛西会館	みどりの郷福楽園☎(5659)5353

◎区民健康講座「太陽がんの予防と早期発見～便と健康～」

■7月28日(出)14時～16時 図小岩アーバンプラザ 図376人（先着順） 図高津看護専門学校校長・穴澤貞夫ほか 図江戸川区 図図江戸川区オストメイトの会・荒木☎(3671)1349

◎干潟の催し「ガタモニ」参加者募集

■7月21日(出)9時30分～12時（小雨実施） 図葛西臨海公園鳥類園ウオッチングセンター前集合 図シギが来る干潟づくり 図25人（先着順） 図汚れてもよい服装、長靴ほか 図江戸川区 図図NPO法人生態工房☎・FAX(3331)5004



◎集中豪雨や台風接近による大雨にご注意ください

雨水ますや地下施設の点検にご協力を！
雨水は、道路脇にある雨水ますから下水道管に流れ込むため、道路脇に障害物が置いてあると、道路冠水の原因になります。日頃から、近隣のみなさんで自宅周辺の雨水ますの点検や清掃を行いましょ。土のうステーション（土のう置場）を設置しました 区では、大雨による冠水や浸水などの被害を未然に防ぐために、誰でも自由に土のうを取り出せる「土のうステーション」を区内の21か所に設置しました。設置場所など詳細は、各事務所に配置したパンフレットや区ホームページをご覧ください。《図》保全課事業調整係☎(5662)1930

◎ファミリーサポートに参加しませんか

子育てを地域で助け合う活動の説明・研修会です。 図7月30日(月) 図図基礎研修会 図9時30分～12時30分、説明会 図13時20～14時40分 ※活動を行うためには、両方の受講が必要。 図勤労福祉会館 図昼食（両

方受講する方） 図図ファミリー・サポート・センター☎(3877)2560

◎国民年金保険料の免除制度

国民年金には、前年の所得が一定基準以下の方や、失業で納付が困難になった方のための免除制度があります。国民年金係（区役所西棟1階1番）または各事務所の保険年金係で、手続きができます。申請方法など、詳しくはお問い合わせください。 申請期間＝7月2日(月)～25年7月31日(火) ※7月分～25年6月分の保険料が対象です。 図国民年金係☎(5662)0574

◎自動車税の納付はお済みですか？

24年度の自動車税の納期限は、5月31日でした。納期限を過ぎても納めていただけないと、延滞金がかかります。まだ納付がお済でない方は、至急納付してください。 東京都の自動車税は、お手元の納税通知書裏面に記載されている金融機関、コンビニエンスストアなどで納付できます。 図東京都区税総合事務センター☎(0570)064171

◎共同募金地域配分の申請の受け付け

赤い羽根共同募金の寄付金を有効に活用するため、区内の地域福祉を目的とする施設などの活動や事業に対して配分を行います。詳しくは区ホームページをご覧ください。 申請期間＝8月31日(金)まで 図コミュニティ係☎(5662)0515

◎公営住宅にお住まいの方へ～安否確認の対応について～

区では、東京都住宅供給公社と連携して、公営住宅にお住まいの方や町会・自治会、民生児童委員などからの入居者安否確認の要請に対して、迅速に対応します。入居者と「連絡が取れない」「長期間見かけない」などの場合は、下記にご連絡ください。連絡先＝都営住宅の対応について 図東京都住宅供給公社お客さまセンター☎(0570)030072／区営住宅の対応について 図住宅課相談係☎(5662)0517（夜間、土・日曜、祝日は☎(3652)1151） 図住宅課相談係☎(5662)0517

◎東京都都市計画審議会傍聴者募集

■9月4日(火)13時30分から 図都庁内会議室 図東京都都市計画都市高速鉄道の変更（都市高速鉄道第10号線）ほか 図15人（抽選） 図往復ハガキに住所・氏名・電話を記入し、8月13日(月)までに郵送（消印有効）、〒163-8001（住所不要）東京都市整備局都市計画課☎(5388)3225

◎都市計画案の縦覧

以下の都市計画案を縦覧できます。なお、意見のある方は意見書を提出できます。 図古川緑地の追加、小松川・境川緑地の変更縦覧・意見書提出期間＝7月3日(火)～17日(火) ※土・日曜、祝日を除く。 図・縦覧場所・意見書提出先＝都市計画係（区役所第三庁舎1階） ☎(5662)6369

◎都市計画（原案）の説明会および縦覧

篠崎駅西部地区の都市計画（原案）について、説明会を開催します。また、原案の内容は縦覧でき、意見のある方は意見書を提出できます。対象地区および説明会＝篠崎町七丁目4・5・8・9番 図7月9日(月)

18時～18時30分、篠崎町七丁目2・10・11番および八丁目12番の一部 図7月9日(月)19時～19時30分、篠崎町七丁目3番 図7月10日(火)19時～19時30分 ※会場はいずれも直接、篠崎文化プラザへ。縦覧期間＝7月12日(火)～26日(火) 意見書提出期間＝7月12日(火)～8月2日(火) ※縦覧・意見書提出ともに、土・日曜、祝日を除く。縦覧場所＝篠崎駅西部土地区画整理分室（篠崎町7～2～21）または都市計画係（区役所第三庁舎1階） 図・意見書提出先＝都市計画係☎(5662)6369

◎共育プラザ夏期臨時職員募集

雇用期間＝7月21日(出)～8月26日(日) ※月曜を除く。 図9時～21時の間で指定した6時間 図中学・高校生の活動支援、乳幼児の見守りほか 図各施設1人 賃金＝日額5740円 ※交通費の支給はなし。 図図7月10日(火)まで（月曜を除く）の9時～17時に希望する共育プラザへ電話の上、履歴書（写真貼付）を持参、小岩☎(3672)0604／平井☎(3618)4031／葛西☎(3688)8611／南小岩☎(3673)2206／一之江☎(3652)5911／南篠崎☎(3678)8241

◎穂高荘・塩沢江戸川荘のお知らせ

穂高荘 設備点検などのため、7月8日(日)は予約センターが休業となります。8日にお申し込み・お問い合わせをする場合は、穂高荘へ、直接お電話ください（☎0263(83)3041）。7月9日(月)以降は、通常どおり予約センターで受け付けます。
塩沢江戸川荘 ホタルを見に出かけませんか。夕食後に大月ほたるの里へご案内します（7月中旬頃まで）。
《図》 穂高荘予約センター☎(5662)7051、塩沢江戸川荘予約センター☎(0120)007095

◎退職金は国の中小企業退職金共済制度で

中小企業退職金共済制度は、中小企業で働く従業員のための国の退職金制度です。加入する事業主には、国からの掛け金助成や税法上の優遇などがあります。ぜひ、安全・確実で有利なこの制度をご利用ください。 図勤労者退職金共済機構中小企業退職金共済事業本部☎(6907)1234

◎防災ボランティア制度に基づく被災建築物応急危険度判定員の募集

図区内在住または在勤の一級・二級建築士、木造建築士 ※判定員として登録するには、9月25日(火)または10月17日(火)に都庁第一本庁舎5階で行う講習会（時間はいずれも13時40分～17時）の受講が必要。 図申込書（写真貼付）・建築士免許の写しを8月31日(金)までに郵送（必着）または持参、〒104-6204 中央区晴海1～8～122棟4階 東京建築士会 図東京都都市整備局建築企画課☎(5388)3362

◎第12回江戸川の太鼓および第10回盆太鼓日本コンテスト参加者募集

■9月23日(日)10時30分開演 図タワーホール船堀5階大ホール 図①一般男子の部、②一般女子の部、③子どもの部、④50歳以上の部 ※①②は中学生～49歳対象。③④は男女混合。いずれも課題曲あり。 図各30人（抽選） 図800円 図江戸川区 図図住所・氏名・年齢・性別・電話・所属して

いる太鼓会名・出演希望部門を記入し、7月31日(火)までに郵送（必着）または電子メールで、〒134-0088 西葛西7～12～17～6階 江戸川区太鼓連盟事務局☎090(3450)4666・電子メール＝tj-shimizu@h2.di.on.ne.jp

◎江戸川伝統工芸展作品募集

9月6日(火)～11日(火)にタワーホール船堀で開催する「第29回江戸川伝統工芸展」の出展作品を募集します。 図区内で伝統工芸を職業としている方 図江戸川区ほか 図図8月26日(日)18時30分～20時にグリーンパレス集会室405へ作品を持参、江戸川区伝統工芸会・篠原義治☎(3670)2512

◎警視庁災害警備総合訓練

地震による家屋倒壊、津波による被害などを想定した訓練を実施します。 図7月5日(火)13時30分～15時 図江戸川河川敷（篠崎町1丁目地先） 図警視庁災害対策課☎(3581)4321

◎総合体育館改修工事のお知らせ

床工事などのため、主競技場の一般公開および団体貸し切りの利用ができなくなります。工事予定期間＝8月1日(火)～31日(金) 図総合体育館☎(3653)7441

◎タワーホール船堀改修工事のお知らせ

改修工事のため、一部施設の利用ができなくなります。工事予定期間＝25年6月16日(日)～10月2日(火) 図2階イベントホールおよびバンケットルーム、控室、式場・25年8月1日(火)～31日(火) 図小ホール、展示ホール、リハーサル室、和室、会議室全室 ※該当月の抽選会など、詳しくはお問い合わせください。 図タワーホール船堀☎(5676)2211

◎休館のお知らせ

☆ホテルシーサイド江戸川☎(3804)1180 図7月2日(月)・3日(火)＝設備点検のため
☆南葛西会館☎(3686)9411 図7月4日(火)＝設備点検などのため
☆瑞江コミュニティ会館☎(5243)2761 図7月6日(金)＝設備点検などのため
☆東部フレンドホール☎(5666)1221 図7月6日(金)17時～7日(土)＝設備点検などのため
☆ボランティアセンター☎(5662)7671 図7月7日(土)＝ボランティアフェスティバル準備のため
☆グリーンパレス☎(5662)7687 図7月7日(土)17時～8日(日)＝設備点検などのため
☆中央図書館☎(3656)6211 図7月9日(月)～14日(土)＝特別図書整理のため

ゲートキーパー養成研修

自殺を防止するため、地域や職場などで悩んでいる人に気づき、声をかけ、必要に応じて専門相談機関につなぐ役割が期待される「ゲートキーパー＝門番」を育成します。

日 7月30日(月)14時～16時
場 タワーホール船堀303会議室
人 区内在住または在勤の方
師 うつ・気分障害協会理事・山口律子
申 7月2日(月)9時から電話で、精神保健係 ☎(5661)2465

区民健診結果相談会

区民健診（6月に実施）を受診した方に、専門スタッフが健診結果の見方や日常生活での注意点などをわかりやすく説明します。

日 7月2日(月)9時から各会場へ電話で
場 健康サポートセンター
人 区民健診を受けた方各日30人（申込順）
※ほかの健診を受けた方からの相談も受け付けます。

会 場	日 程	受付時間
健康サポートセンター	東 部 中 央 小松川 清新町 小 岩 葛 西 鹿 骨 なぎさ	7 月 17日(火) 24日(火) 31日(火) 13時～15時30分 8 月 1 日(水) 3 日(金) 6 日(月) 9 時～11時30分

朝ごはんでスイッチオン！ わくわくフッキング講座

「楽しい朝ごはん」をテーマに親子でおいしい朝食作りを体験しませんか。

会 場	日 程	申込先
東部フレンドホール	7月31日(火)	東部 健康サポートセンター
鹿骨健康サポートセンター	8月3日(金)	鹿骨 健康サポートセンター
清新町コミュニティ会館	8月9日(木)	清新町 健康サポートセンター

時 10時30分～13時30分
人 4歳以上の未就学児と保護者各16組（申込順）
費 1組800円（材料費・保険料）
師 江戸川区地域活動栄養士会
持 筆記用具、エプロン、三角巾、ハンドタオル
申 7月2日(月)9時から各申込先へ電話で



国民健康保険からのお知らせ ～外国人の方の国民健康保険適用条件が変更されます～

住民基本台帳法改正に伴い、7月9日(月)から住民基本台帳に記載された75歳未満の外国人の方で、勤務先の社会保険などに加入していない場合は、国民健康保険に加入することになります。区役所区民課・各事務所の保険年金係窓口で加入手続きをお願いします。
必要書類 在留カードまたは、みなし在留カード（外国人登録証明書）・パスポート
※75歳以上の方は、後期高齢者医療制度の対象となります。なお、加入手続きは必要ありません。
問 国民健康保険資格係 ☎(5662)0560／75歳以上の方⇒高齢者医療係 ☎(5662)1415

ポリオ予防接種の今後の予定および 日本脳炎予防接種（特例）の通知について

●ポリオ予防接種の今後の予定

現在、国は、不活化ポリオワクチンの導入について、9月1日の実施に向け準備を進めています。江戸川区は既に、春のポリオワクチン接種を終了していますが、秋に予定している集団接種については、不活化ワクチンの導入を見据え、変更することを検討しています。具体的には、秋の集団接種は行わず、集団接種（学校などでの集団接種）から個別接種（医療機関にて個々に接種）に変更する予定です。詳しくは今後の広報えどがわなどでお知らせします。

●日本脳炎予防接種（特例）の通知について

昨年度より、平成17年度～21年度に日本脳炎の予防接種の機会を逃した方も接種できる

ようになりました。今年度は、小学2～4年生（平成14年4月2日～17年4月1日生まれ）でⅠ期（3回）を完了していない方へⅠ期の接種票を郵送します。

◎Ⅰ期の接種票は7月上旬に送付します（6月2日以降に転入の方、もしくは昨年の6月20日以降にⅠ期接種票の交付を受けている方には送付されません）。

また、昨年度に引き続き、平成7年6月1日～19年4月1日生まれで、Ⅰ期・Ⅱ期末接種の方（Ⅱ期は9歳以降接種⇒窓口交付のみ）は接種が可能ですので、母子健康手帳を持参の上、お近くの健康サポートセンターにお越しください。

《問》 健康サービス係 ☎(5661)2466

国 保 健 診 実 施 中

●予約をお急ぎください！

国民健康保険に加入している40歳～64歳（昭和23年4月1日～48年3月31日生まれ）の4月～7月生まれの方を対象に、国保健診を実施しています。

受診期限が迫っています！

生活習慣病は自覚症状が出にくく、気づいた時には重症となっていることが少なくありません。年に1度は必ず健診を受けて、ご自身の健康状態を確認しましょう。

受診方法・場所 予約電話 ☎(5676)8818（月～土曜8時45分～17時、祝休日を除く）またはホームページ（<http://www.kenshin-edogawa-web.jp/> 携帯電話からは不可）で予約し、江戸川区医師会医療検査センター（タワーホール船堀6階）へ

受診期限 7月31日(火)
※詳しくは、お手元に届いた受診案内をご覧ください。
※8月1日(水)からは、40歳～64歳の8月～11月生まれの方を対象にした健診が始まります。

問 保健事業係 ☎(5662)0623

高次脳機能障害の相談会

高次脳機能障害は、頭部のけがや脳卒中などにより、「新しいことが覚えられない」「感情がコントロールできない」など、日常生活が困難になる障害です。

高次脳機能障害専門相談会

症状が思い当たる方を対象に、専門医による相談会を開催します。

日 7月18日(水)10時～12時
場 地域活動支援センターはるえ野（春江町2～41～8）

日 7月2日(月)11時から電話で
※問い合わせ・申込先は、下記参照。

高次脳機能障害家族相談会「就労支援と復職」

高次脳機能障害がある方のご家族を対象に情報の提供や勉強会などを行います。

日 7月21日(土)13時～15時
場 椿天祖神社内社務所（春江町2～42）
《問・申込先》 地域活動支援センターはるえ野 ☎(5664)6070＝月・木曜11時～19時、火・金・土・日曜11時～17時



成人歯科健診実施中

区内指定歯科医院（ステッカーが貼ってあります）に直接予約し、受診してください。

日 11月30日(金)まで
人 むし歯・歯周病・口腔粘膜の異常など、口の健康に関する検査
人 昭和17・22・27・32・37・42・47・52・57・62年、平成4年生まれの区民の方
費 無料（治療は有料）
持 健康保険証や運転免許証など、本人確認のできるもの
問 健康推進課推進係 ☎(5661)2462

物 忘 れ 相 談

物忘れが気になる方の相談に専門医が応じます。各会場へ電話でお申し込みください。

会場・申込先	日程(7月)	時 間
健康サポートセンター	小 松 川 鹿 骨 葛 西 清 新 町 中 央 な ぎ さ 東 部 鹿 骨	4 日(水) 11 日(水) 12 日(木) 18 日(水) 24 日(火) 25 日(水) 26 日(木) 30 日(月)
		13時30分から 9 時30分から 14時から 13時30分から 14時から 9 時30分から 13時30分から

犬の狂犬病予防注射は お済みですか？

生後91日以上犬には、毎年1回（4月～6月）、狂犬病予防注射を受けさせることが義務付けられています。動物病院で注射を受けさせ、下記窓口で注射済票（青色）の交付申請をしてください。新しく犬を飼い始めた場合は、犬の登録も必要です。



受付窓口 江戸川保健所、各健康サポートセンター、区役所区民課、各事務所
費 注射済票の交付⇒550円、登録⇒3000円
※獣医師の診断により注射が受けられない場合は、「注射猶予証明書」を窓口へ提示してください。
問 生活衛生課 ☎(3658)3177

健康大好き

健康推進課
☎(5661)2462
健康サービス課
☎(5661)2466
保健予防課
☎(5661)2464

生活衛生課
(食品・環境衛生関係)
☎(3658)3177

健康サポートセンター

中 央 ☎(5661)2467
小 岩 ☎(3658)3171
東 部 ☎(3678)6441
清新町 ☎(3878)1221
葛 西 ☎(3688)0154
鹿 骨 ☎(3678)8711
小松川 ☎(3683)5531
なぎさ ☎(5675)2515

◎特に記載のない場合、費用は無料です。

医学メモ 熱中症予防

熱中症は、高温多湿な環境下での運動や労働により、体内の水分や塩分バランスが崩れ、体温調整機能に異常をきたして起こる病気です。

体内に熱がたまり、筋肉痛や大量の発汗、更には吐き気や倦怠感などの症状が現れ、重症になると意識障害が起こります。気温や湿度が高い環境条件と、体調が良くない、暑さに体が慣れていないなどの個人の体調による影響とが組み合わさることにより、熱中症の発生が高まります。患者は年々増加傾向にあり、屋外活動中だけでなく、就寝中など室内で熱中症を発症する事例も報告されています。このような熱中症の予防には、スポーツドリンクなどによるこまめな水分・塩分の補給、通気性の良い吸湿・速乾の衣服の着用、保冷剤や冷たいタオルなどによる体の冷却、扇風機やエアコンを使った温度調整、また、外出時には日傘や帽子の着用、外出中においては日陰でのこまめな休憩が大切です。

暑さの感じ方は人によって異なります。特に熟年者の方は暑さや水分不足に対する感覚機能や、体温の調整機能も低下しているため注意が必要です。実際、熱中症患者のおよそ半数は65歳以上の熟年者です。のどの渇きを感じていなくてもこまめに水分や塩分を補給したり、暑さを感じなくても扇風機やエアコンを使って温度調整をするように心掛けましょう。特に気温が高い日や湿度の高い日には、決して無理な節電はせず、適度に扇風機やエアコンを使用するようにしましょう。

また、周りが協力して、熱中症予防を呼びかけ合うことも大切です。熱中症にかかりやすい熟年者や障害者、子どもについては、注意深く見守るようにしましょう。

江戸川区医師会

(☎ <http://www.edogawa-med.jp/>)

食中毒に注意しましょう!

☎ 生活衛生課 ☎(3658)3177

家庭での食中毒を防ごう

気温が高くなる夏場は特に、日頃の食品の取り扱いを再確認し、食中毒を防ぎましょう。

食品を買うとき

肉・魚などの生鮮食品は、消費期限を確認し、新鮮なものを必要な量だけ買う。

自宅に帰ったら

冷蔵・冷凍の必要な食品はすぐに冷蔵庫へ。

調理するとき

調理の前は、必ず手を洗い清潔にする。肉・魚・卵などを扱った後も手を洗う。まな板・布巾などは洗剤でよく洗い、熱湯や漂白剤で殺菌を。肉などの加熱調理では、中心まで完全に火が通っているかを確認する。

食事をするとき

盛り付けは清潔な器具や食器を使用し、調理済みの食品は室温で長時間放置しない。

残った食品の取り扱い

残った食品はふた付きの容器に小分けして冷蔵庫に保存し、温め直すときは十分に加熱する。古いものは捨てる。

こころの健康相談

専門医が個別に相談に応じます。最寄りの健康サポートセンターへ電話でお申し込みください。



会場・申込先	日 程		時 間
	7月	8月	
健康サポートセンター	中 央	4日(水) 1日(水) 24日(火) 31日(金)	9時から 13時30分から
	小 岩	13日(金) 17日(金) 20日(金) —	14時から
	東 部	26日(木) 23日(木) — 31日(金)	9時30分から 14時から
	清 新 町	11日(水) — 18日(水) —	9時30分から 14時から
	葛 西	— 21日(火) 12日(木) 30日(木)	13時30分から 9時30分から
	鹿 骨	11日(水) — 30日(月) 27日(月)	13時30分から
	小 松 川	4日(水) 1日(水) — 22日(水)	14時から
	な ぎ さ	11日(水) 8日(水) 25日(水) —	14時から

休日急病当番医

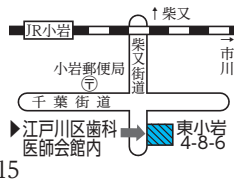
7月8日

小——東小岩わんぱくクリニック 東小岩4-5-2 ☎(5612)3754
内——きむらクリニック 西一之江3-12-19 ☎(3674)6600
小——飯塚内科医院 中葛西3-16-6 ☎(3688)0395
——養命閣医院 南小岩6-18-5 ☎(3673)5333
内——中愛外科 東小松川3-35-5 ☎(3653)9875
眼——安田医院 瑞江1-43-12 ☎(5666)7038
耳鼻——赤上医院 南小岩7-18-13 ☎(3657)1435

休日歯科応急診療

7月8日

◎診療時間⇒9時～17時
◎電話またはファクシミリで予約のうえ、16時30分までにお越しください。
休日専用☎・FAX(3672)8215



肉の生食による食中毒

昨年、焼肉店で発生した食中毒事件を受け、生食用牛肉について、罰則付きの新たな規格基準が施行されました。しかし、基準に適合した生肉でも食中毒菌を完全に除去することは困難とされていますので、子どもや熟年者・食中毒に対する抵抗力の弱い方には食べさせないでください。

また、牛レバーについては、生食用の提供が禁止されました。

食品衛生協会が
区内各店で巡回指導を
実施しました



安心してご利用できる
お店です

第15回食品衛生大会

食品関係者が一堂に会して開催します。

日 7月10日(火)14時～15時30分

場 小岩アーバンプラザ

内容 食品衛生に関する講演、表彰 ほか

主 江戸川区、食品衛生推進員、江戸川区食品衛生協会

元気なときこそがん検診

種 類・対 象	受 診 方 法・会 場
胃がん[X線] 治療中・妊娠中(可能性含む)の方を除く	30歳以上 予約の上、江戸川区医師会医療検査センター(タワーホール船堀6階)へ ▷予約電話☎(5676)8818 予約受付時間(祝休日を除く)月～土曜8時45分～17時 ▷Web予約 http://www.kenshin-edogawa-web.jp/
乳がん[超音波][触診] 授乳中・妊娠中(可能性含む)の方を除く	20歳以上 診療日・診療時間内に区内指定産婦人科(区ホームページなどでご確認ください)へ
子宮(頸)がん[細胞診] 体がんは医師が必要と認めた方に実施	40歳以上 ▷保健所・健康サポートセンター⇒月～金曜 ▷江戸川区医師会医療検査センター⇒月～土曜 ▷区内指定医療機関⇒診療日
大腸がん[便潜血反応] 各会場で検便の容器を受け取り、採便後、提出してください	直接、江戸川区医師会医療検査センターへ 月～土曜 { 9時～11時 13時～15時
肺がん[X線][喀痰細胞診] 妊娠中(可能性含む)の方を除く	前立腺がん[血液検査] 4月～25年3月に60・65・70歳になる方

◎年1回受診できます(子宮(頸)がんは2年に1回)。受診日は祝休日を除く。結果通知は1か月以内に郵送します。

☎ 健康推進課推進係 ☎(5661)2462

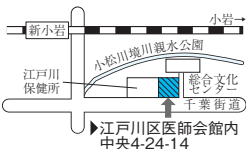
休日急病診療

◎診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)
◎外科は救急病院(「平成24・25年度くらしの便利帳」192ページ参照)をご利用ください。
◎当番医(変更になる場合もあります)、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
▷江戸川区医師会テレホンセンター＝日曜・祝休日9時～17時 ☎(3651)5270/FAX(3654)4902
▷東京消防庁救急相談センター＝24時間
・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇒☎#7119
・ダイヤル回線⇒☎(3212)2323
▷東京都保健医療情報センター「ひまわり」＝24時間 ☎(5272)0303/FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

◎診療科目⇒小児科・内科
◎診療時間⇒①日曜・祝休日9時～17時/②毎日21時～翌朝6時
◎問い合わせ⇒①☎(3655)5151/②☎(3651)5270

※応急処置のため、薬の処方是最小限となります。



休日応急当番接(整)骨院

◎施術時間⇒9時～17時

7月8日

佐藤接骨院 江戸川6-32-5 ☎(5676)8110
三恵接骨院 西小岩2-19-15 ☎(3673)6121

◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

医療情報セミナー

「今日から始めよう心と体の若返り」

日 7月14日(土)14時～16時

場 篠崎文化プラザ

人 90人(申込順)

後 江戸川区

主 電話で、江戸川病院

地域連携室・女川

☎(0120)518120



証明書自動交付機の利用休止

システム機器などの改修のため、全ての証明書自動交付機が利用できません。日 7月6日(金)17時15分～8日(日) 岡住基管理係 ☎(5662)1698



広報

えどがわ

2012年
平成24年 7/1

おくすりホットライン

☎(0120)093490

薬に関する質問を専用電話で受け付けます。
☎ 月～土曜10時～16時 ※祝休日を除く。

8

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

2012 ～いつでも どこでも だれでも～ ボランティアフェスティバル

7月8日(日)

10時～16時

タワーホール船堀

区内では、多くの方々が様々な分野でボランティア活動をしています。ボランティアフェスティバルでは、日頃の活動の紹介や体験コーナーを設け、みなさんをお待ちしています。

☎ ボランティアセンター ☎(5662)7671

●ボランティアのことを知ろう！

1 階展示ホール

- ◆ステージ⇒民話／楽器演奏／ダンス／手品 ほか
 - ◆紹介コーナー⇒福祉・健康／災害時支援／国際交流／環境 ほか
 - ◆フリーマーケット
- ※収益は、ボランティア活動に活用します。

●楽しく学ぼう！

3 階産業振興センター ほか

- ◆学びと体験コーナー⇒折り紙あそび／楽器・囲碁・茶道・名刺づくりの体験 ほか

●みんなで交流！

5 階小ホール

- ◆おまつり広場⇒ゲーム・ダンス・太鼓の演奏・よさこいソーラン節で交流／外国文化体験（民族衣装など）／昔あそび／動物ふうせんづくり ほか



▲ボランティアによる発表で会場が一体に

ボランティアセンター

ボランティアをしたい方や興味のある方は、ぜひご利用ください。
詳しくは、区ホームページをご覧ください。

スタンプラリー開催！

イベントを楽しみながら、スタンプを集めましょう。ゴールしたら、「ものづくり」に挑戦。普段できない「体験」と自分で作った「オリジナル記念品」をおみやげにしましょう。

えどがわ区民ニュース 7月1日号放映中！

●特集

水の恵みをいつまでも
～水辺の都市江戸川区～

●特別番組

まちをつなぐ学びの力
～江戸川総合人生大学～

CATVで放送中！

◎J:COM江戸川 11チャンネル
(朝9時から/12時から/20時から)
※曜日・時間に番組内容が異なります。
えどがわ区民ニュース Broad Band
<http://www.news.city.edogawa.tokyo.jp/>
スマートフォンでも快適にご覧いただけます。

☎ DVDなどの貸し出し・申し込み
⇒映像広報係 ☎(5662)6167



江戸川区花火大会に関するお知らせ

8月4日(土)19時15分～20時30分 江戸川河川敷

☎ 商工勤労係 ☎(5662)0523

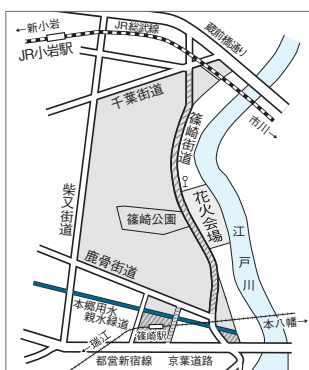


交通規制と通行許可証の発行

8月4日(土)17時～22時頃まで、右図の区域は、車両通行禁止となります。ただし、区域内に車両保管場所があり、その車両で規制時間内に通行する方には、通行許可証を発行します。詳しくは、該当地域のご家庭に配付される「申請のご案内」をご覧ください。

☎ 7月9日(月)～27日(金)の9時～17時
(土・日曜、祝日を除く)に直接、小岩警察署交通規制係 ☎(3671)0110

〈交通規制区域〉



全車両通行禁止区域

船で観覧を希望される方へ

★水上での観覧は、事前の申し込みが必要です。詳しくは、区ホームページをご覧ください。

ルールを守って楽しい花火！

- ★歩きたばこ、ポイ捨て、人込みでの喫煙は、おやめください。
- ★危険防止のため、事前の場所取りはご遠慮ください。
- ★露店の出店は一切できません。
- ★ごみの減量にご協力ください。
- ★公共交通機関をご利用ください。

災害廃棄物の

受け入れ計画について

東日本大震災により、宮城県女川町で発生した災害廃棄物は、3月2日から23区内の清掃工場ですべて受け入れ、焼却処理を行っています。

江戸川清掃工場における受け入れ計画は、次のとおりです。

受け入れ期間 7月9日(月)～21日(土)

※日曜を除く。祝日は受け入れを行います。

受け入れ量 1日あたり約36t

受け入れに伴う測定 災害廃棄物受け入れに伴い、被災地(搬出時)、清掃工場、最終処分場で放射線などの測定を実施し、継続的に受け入れの安全性を確認しています。これまでに受け入れてきた都内清

掃工場の測定結果からも、災害廃棄物を焼却した影響は見られません。受け入れ後も継続的に測定していきます。
※毎月の受け入れ計画、翌週の受け入れ計画と前週の受け入れ実績は、東京23区清掃一部事務組合ホームページ(<http://www.union.tokyo23-seisou.lg.jp/>)で公表しています。

△災害廃棄物の受け入れ概要△東京都環境局一般廃棄物対策課 ☎(5388)3581

△清掃工場での受け入れ計画△東京23区清掃一部事務組合管理課 ☎(6238)0704

△清掃課庶務係 ☎(5662)4387

「えどがわ産業ナビ」がリニューアル！

区内の事業所や店舗の情報が満載のウェブサイ「えどがわ産業ナビ」で、求人情報の掲載・検索ができるようになりました。新たな人材発掘、PRにぜひ活用ください。なお、求人情報の掲載には、事業所情報の登録が必要です。

えどがわ産業ナビ

(<http://edogawa-navi.jp/>)

区内事業所の事業(営業)内容やニュース、セイルスポイントなどを写



真などを使って発信できるデータベースです。情報の入力・更新はウェブ上でいつでも簡単にできます。情報発信ツールの一つとして、新規顧客・取引先の開拓などにご利用ください。登録・利用料は無料です。
☎ 産業振興課計画係 ☎(5662)0525



携帯電話、PHSには希少な金属が含まれています。不用になったものは販売店などで回収していますので、リサイクルにご協力ください。☎ごみ減量係 ☎(5662)1689